

# ALE-HOP



## User manual

Manual de usuario

Manual d'usuari

Manual do usuário

Mode d'emploi

Benutzerhandbuch

Manuale d'uso

Priručnik s uputama

للتحويل بين الأوضاع

**EN**

# **CONVERTIBLE SELFIE STICK**

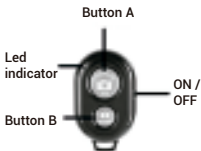
## **PRODUCT SPECIFICATIONS**

Wireless version: 3.0

Wireless range: 10 meters  
(without physical barriers)

Frequency: 2.4 GHz

Power: 1x CR2032



## CONNECTING THE SELFIE STICK TO THE PHONE

1. Turn on the device using the "ON/OFF" button. The device will go into pairing mode, and the LED light will start flashing.
2. Turn on your phone's wireless connection.
3. Select the device "**Ale-hop 1423007**" to pair it with the stick. After a few seconds, the pairing will be completed.

## INSTALL THE APP ON YOUR PHONE

You can use your phone's camera to take pictures. If your phone's default camera app is not compatible with the Selfie Stick, you can download the "Camera 360" app from the Play Store App Store and follow the instructions.



CAMERA360

## **PHOTOS**

Select your phone's camera or the "Camera 360" app and press the appropriate button to take photos.

## **WARNINGS**

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the product.
2. Please keep the product away from fire or water and avoid exposing it to sunlight or humid environments for a long time.
3. The product should be located away from heat sources such as radiators, heat registers and other devices that produce heat.
4. Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.

## **BOX CONTENT**

1x Selfie stick with remote  
and strap

1x Universal mobile mount

1x Instruction manual

**ES**

# **PALO SELFIE CONVERTIBLE**

## **ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO**

Versión inalámbrica: 3.0

Rango inalámbrico: 10 me-  
tros (sin barreras físicas)

Frecuencia: 2,4 GHz

Pila: 1x CR2032



## CONECTAR EL PALO SELFIE AL TELÉFONO

1. Encienda el dispositivo usando el botón de "ENCENDER/APAGAR". El dispositivo entrará en modo de emparejamiento, y la luz LED empezará a parpadear.
2. Active la conexión inalámbrica del teléfono.
3. Seleccione el dispositivo **"Ale-hop 1423007"** para emparejarlo con el palo. El emparejamiento se completará transcurridos unos segundos.

## INSTALAR LA APLICACIÓN EN SU TELÉFONO

Puede usar la cámara de su teléfono para hacer fotos. Si la aplicación por defecto de la cámara de su teléfono no es compatible con el palo selfie, puede descargarse la aplicación "Camera 360" de la Play Store o la App Store y seguir las instrucciones.



CAMERA360

## **FOTOS**

Seleccione la cámara de su teléfono o la aplicación "Camera 360" y pulse el botón adecuado para hacer fotos.

## **AVISOS**

Cuando se utilizan productos eléctricos, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Por favor, mantenga el producto alejado del fuego o el agua y evite exponerlo a la luz solar o a entornos húmedos durante mucho tiempo.
3. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, rejillas de



calefacción u otros dispositivos que generen calor.

4. Hay que evitar que caigan objetos o se derramen líquidos en el interior a través de las aperturas.

### **CONTENIDO DE LA CAJA**

1x palo selfie con control remoto y correa

1x soporte para móvil universal

1x manual de instrucciones

**VAL/  
CAT**

## **PAL SELFIE CONVERTIBLE**

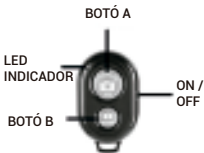
### **ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTE**

Versió sense fils: 3.0

Abast sense fils: 10 metres  
(sense barreres físiques)

Freqüència: 2,4 GHz

Potència: 1x CR2032



## CONNECTAR EL SELFIE STICK AL TELÈFON

1. Engegueu el dispositiu usant el botó "ON/OFF". El dispositiu entrarà en mode d'aparellament i la llum LED començarà a parpellejar.
2. Engegueu la connexió sense fils del telèfon.
3. Seleccioneu el dispositiu **"Ale-hop 1423007"** per aparellar-lo amb el pal. Després d'uns segons, es completarà l'emparellament.

## INSTALLACIÓ DE L'APLICACIÓ AL TELÈFON

Podeu utilitzar la càmera del telèfon per fer fotografies. Si l'aplicació de càmera per defecte del telèfon no és compatible amb el Pal Selfie, podeu descarregar l'aplicació "Camera 360" des de la Play Store o l'App Store i seguir les instruccions.



CAMERA360

## **FOTOS**

Seleccioneu la càmera del telèfon o l'aplicació "Camera 360" i premeu el botó corresponent per fer fotos.

## **ADVERTÈNCIA**

En utilitzar productes elèctrics, sempre cal seguir les precaucions bàsiques, incloses les següents:

1. Llegiu totes les instruccions abans d'utilitzar el producte.
2. Mantingueu el producte allunyat del foc, de l'aigua i eviteu exposar-lo a la llum solar o a ambients humits durant molt de temps.
3. El producte ha d'ubicar-se lluny de fonts de calor com ara radiadors, reixetes de calefacció i altres dispositius que produeixin calor.

4. Cal anar amb compte perquè no caigui i no es vessin líquids a l'interior del producte a través de les obertures.

### **CONTINGUT DE LA CAIXA**

1x Pal selfie amb control remot i corretja

1x Suport mòbil universal

1x Manual d'instruccions

**PT**

# **SELFIE STICK CONVERTÍVEL**

## **ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO**

Versão wireless: 3.0

Alcance wireless: 10 me-  
tros (sem barreiras físicas)

Frequência: 2,4 GHz

Alimentação: 1x CR2032



## LIGAR O SELFIE STICK AO TELEMÓVEL

1. Ligue o dispositivo utilizando o botão "Ligar/desligar". O dispositivo entra no modo de emparelhamento e a luz LED começa a piscar.
2. Ative a ligação sem fios do seu telemóvel.
3. Selecione o dispositivo **"Ale-hop 1423007"** para o emparelhar com o stick. Após alguns segundos, o emparelhamento estará concluído.

## INSTALAR A APLICAÇÃO NO SEU TELEMÓVEL

Pode utilizar a câmara do seu telemóvel para tirar fotografias. Se a aplicação de câmara predefinida do seu telemóvel não for compatível com o Selfie Stick, pode transferir a aplicação "Camera 360" da Play Store App Store e seguir as instruções.



CAMERA360

## **FOTOS**

Selecione a câmara do seu telemóvel ou a aplicação "Camera 360" e prima o botão apropriado para tirar fotografias.

## **ADVERTÊNCIAS**

Ao utilizar produtos elétricos, devem ser sempre seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
2. Mantenha o produto afastado do fogo ou da água e evite expô-lo à luz solar ou a ambientes húmidos durante muito tempo.
3. O produto deve ser colocado longe de fontes de calor, como radiadores, aquecedores e outros apa-



relhos que produzam calor.

4. Devem ser tomadas precauções para que não caiam objetos e não sejam derramados líquidos para dentro da caixa através das aberturas.

### **CONTEÚDO DA CAIXA**

1x Selfie stick com controlo remoto e alça

1x Suporte móvel universal

1x Manual de instruções

**FR**

# **PERCHE À SELFIE CONVERTIBLE**

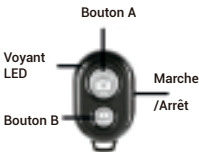
## **SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT**

Version sans fil : 3.0

Portée sans fil : 10 mètres  
(sans barrières physiques)

Fréquence : 2.4 GHz

Alimentation : 1x CR2032



## CONNEXION DE LA PERCHE À SELFIE AU TÉLÉPHONE

1. Allumez l'appareil à l'aide du bouton « ON/OFF ». L'appareil passera en mode d'appairage et la lumière LED commencera à clignoter.
2. Activez la connexion sans fil de votre téléphone.
3. Sélectionnez l'appareil « **Ale-hop 1423007** » pour l'appairer avec la perche. Après quelques secondes, le jumelage sera terminé.

## INSTALLER L'APPLICATION SUR VOTRE TÉLÉPHONE

Vous pouvez utiliser l'appareil photo de votre téléphone pour prendre des photos. Si l'app de caméra par défaut de votre téléphone n'est pas compatible avec la perche à selfie, vous pouvez télécharger l'app « Camera 360 » sur l'App Store Play et suivre les instructions.



CAMERA360

## **PHOTOS**

Sélectionnez l'appareil photo de votre téléphone ou l'application « Camera 360 » et appuyez sur le bouton approprié pour prendre des photos.

## **AVERTISSEMENTS**

Lors de l'utilisation de produits électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. Conservez le produit à l'abri du feu et de l'eau et évitez de l'exposer à la lumière du soleil ou à un environnement humide pendant une longue période.
3. Le produit doit être placé à l'écart des sources de chaleur

telles que les radiateurs, les conduits d'air chaud et autres appareils produisant de la chaleur.

4. Il convient de veiller à ce que des objets ne tombent pas et à ce que des liquides ne se répandent pas dans le boîtier par les ouvertures.

### **CONTENU DE LA BOÎTE**

1x Perche à selfie avec télécommande et sangle

1x Support mobile universel

1x Manuel d'instructions

DE

# KONVERTIERBARER SELFIE-STICK

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Drahtlose Version: 3.0

Drahtlose Reichweite: 10  
Meter (ohne physische  
Barrieren)

Frequenz: 2,4 GHz

**Stromversorgung: 1 x**

**CR2032 VERBINDEN DES  
TASTE A**



## **SELFIE-STICKS MIT DEM TELEFON**

1. Schalten Sie das Gerät mit der „EN/AUS“-Taste ein. Das Gerät wechselt in den Kopplungsmodus, und die LED-Leuchte beginnt zu blinken.
2. Schalten Sie die Drahtlosverbindung Ihres Telefons ein.
3. Wählen Sie das Gerät **„Ale-hop 1423007“**, um es mit dem Stick zu koppeln. Nach ein paar Sekunden ist die Kopplung abgeschlossen.

## **INSTALLIEREN SIE DIE APP AUF IHREM MOBIL-TELEFON**

Sie können die Kamera Ihres Telefons verwenden, um Fotos zu machen. Wenn die Standard-Kamera-App Ihres Telefons nicht mit dem Selfie-Stick kompatibel ist, können Sie die App „Camera 360“ aus dem Play Store/App Store herunterladen und den Anweisungen folgen.



CAMERA360

## **FOTOS**

Wählen Sie die Kamera Ihres Handys oder die App „Camera 360“ und drücken Sie die entsprechende Taste, um Fotos aufzunehmen.

## **WARNHINWEISE**

Bei der Verwendung von elektrischen Produkten sind stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Bitte halten Sie das Produkt von Feuer und Wasser fern und vermeiden Sie es, es über einen längeren Zeitraum dem Sonnenlicht oder feuchten Umgebungen auszusetzen.



3. Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern und anderen Wärme erzeugenden Geräten abgelegt werden.
4. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Gerät fallen und keine Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen.

#### **INHALT DER SCHACHTEL**

- 1x Selfie-Stick mit Fernbedienung und Gurt
- 1x Universal-Mobilhalterung
- 1x Bedienungsanleitung

**IT**

# **BASTONE PER SELFIE CONVERTIBILE**

## **DETTAGLI PRODOTTO**

Versione wireless: 3.0

Raggio wireless: 10 metri  
(senza barriere fisiche)

Frequenza: 2.4 GHz

Potenza: 1x CR2032



## COLLEGARE IL BASTONE PER SELFIE AL TELEFONO

1. Accendere il dispositivo utilizzando il pulsante "ON/OFF". Il dispositivo entrerà in modalità di accoppiamento e la spia a LED inizierà a lampeggiare.
2. Attivare la connessione wireless del telefono.
3. Selezionare il dispositivo **"Ale-hop 1423007"** per accoppiarlo al bastone. Dopo pochi secondi, la sincronizzazione sarà completata.

## INSTALLARE L'APP AL TELEFONO

È possibile utilizzare la fotocamera del telefono per scattare foto. Se l'applicazione per foto predefinita non è compatibile con il bastone pr selfie, è possibile scaricare l'applicazione "Camera 360" dal Play Store o dall'App Store e seguire le istruzioni.



CAMERA360

## **FOTO**

Selezionare la fotocamera del telefono o l'app "Camera 360" e premere il pulsante apposito per scattare le foto.

## **AVVERTENZE**

Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
2. Tenere il prodotto lontano dal fuoco o dall'acqua ed evitare di esporlo a lungo alla luce del sole o ad ambienti umidi.
3. Il prodotto deve essere collocato lontano da fonti di calore come radiatori, termosifoni e altri dispositivi che producono calore.

4. Fare attenzione che non cadano oggetti o liquidi all'interno del dispositivo.

## **CONTENUTO**

- 1 Bastone per selfie con telecomando e cinghia
- 1 Supporto per telefono universale
- 1 Manuale d'istruzioni

**HR**

# KONVERTI- BILNI SELFIE ŠTAP

## SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Bežična verzija: 3.0

Bežični domet: 10 metara  
(bez fizičkih prepreka)

Frekvencija: 2,4 GHz

Snaga: 1x CR2032



## POVEZIVANJE SELFIE ŠTAPA S MOBILNIM TELEFONOM

1. Uključite uređaj pomoću gumba za "UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE". Uređaj će prijeći u način uparivanja, a LED svjetlo će početi treperiti.
2. Uključite bežičnu vezu na mobilnom telefonu.
3. Odaberite uređaj "**Alehop 1423007**" kako biste ga uparili sa štapićem. Nakon nekoliko sekundi uparivanje će biti dovršeno.

## INSTALIRAJTE APLIKACIJU NA SVOJ MOBILNI TELEFON

Za snimanje fotografija možete koristiti kameru mobilnog telefona. Ako zadana aplikacija kamere na vašem mobilnom telefonu nije kompatibilna sa selfie štapićem, možete preuzeti aplikaciju "Camera 360" iz Play Storea ili App Storea i slijediti upute.



CAMERA360

## **FOTOGRAFIJE**

Odaberite kameru na mobilnom telefonu ili aplikaciju "Camera 360" i pritisnite odgovarajući gumb za snimanje fotografija.

## **UPOZORENJA**

Kada koristite električne proizvode, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda.
2. Proizvod držite po-dalje od vatre i vode i nemojte ga izlagati sunčevoj svjetlosti ili vlažnom okruženju dulje vrijeme.
3. Proizvod treba posta-viti dalje od izvora to-pline kao što su radi-jatori, grijalice i drugi uređaji koji proizvode toplinu.



4. Treba paziti da predmeti ne upadnu i da se kroz otvore u kućište ne prolije tekućina.

## **SADRŽAJ KUTIJE**

1x Selfie štap s daljinskim upravljačem i vezicom

1x Univerzalni nosač za mobilni telefon

1x Korisnički priručnik

وصّل عصا السيلفي بهاتفك

1. شغل الجهاز باستخدام زر

”التشغيل/الإيقاف.“ يدخل

الجهاز في وضع الاقتران ويبدأ

ضوء LED في الوميض.

2. شغل الاتصال اللاسلكي في

هاتفك.

3. اختر الجهاز “Ale-hop

1423007” لإقرانه بالعصا.

يكتمل الاقتران بعد بضع ثوان.

ثبّت التطبيق على هاتفك

يمكنك استخدام كاميرا هاتفك

لالتقاط الصور. إذا لم يكن تطبيق

الكاميرا الافتراضي في هاتفك

متوافقاً مع عصا السلفي، يمكنك

تنزيل تطبيق “Camera

360” من Play Store

أو App Store واتباع

التعليمات.



CAMERA360

AR

## عصا سيلفي قابلة للطي

### مواصفات المنتج

إصدار الشبكة اللاسلكية: 3.0

نطاق المسافة اللاسلكية: 10

أمتار (دون عوائق مادية)

التردد: 2.4 جيجا هرتز

القدرة: 1x CR2032



السوائل في الغلاف الخارجي عبر  
الفتحات.

### محتويات الصندوق

1 × عصا سيلفي مع جهاز تحكم

عن بعد وحزام

1 × حامل هاتف نقال شامل

1 × دليل تعليمات

## الصور

اختر كاميرا هاتفك أو تطبيق  
"Camera 360" واضغط  
على الزر المناسب لالتقاط الصور.

## تحذيرات

عند استخدام المنتجات  
الكهربائية، ينبغي دائماً اتباع  
الاحتياطات الأساسية، وتشمل  
التالي:

1. اقرأ كل التعليمات قبل  
استخدام المنتج.
2. يرجى الحفاظ على المنتج  
بعيداً عن اللهب أو الماء وتجنب  
تعرضه لضوء الشمس أو البيئات  
الرطبة لمدة طويلة.
3. ينبغي وضع المنتج بعيداً عن  
مصادر الحرارة كالمشعات وفتحات  
التدفئة والأجهزة الأخرى التي  
تولد الحرارة.
4. ينبغي توخي الحذر حتى  
لا تسقط الأشياء ولا تنسكب

# ALE-HOP



IT Istrucioe: PMP 22, carta.

Importado | Imported | Fabricado por | Manufactured by **CLAVE  
DÓNIA, S.A.U.** (A-03740966) Avda. Alacant, 174, Bellreguard.  
València - Spain | [www.ale-hop.org](http://www.ale-hop.org) | Made in P.R.C.